

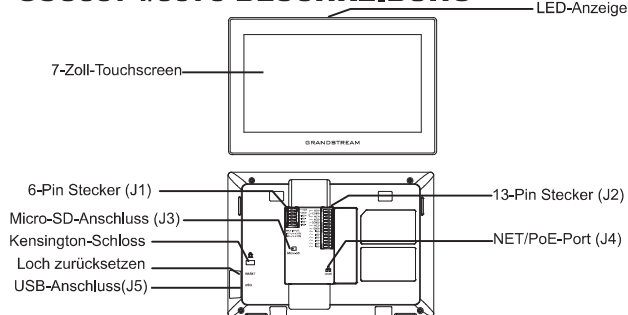
Das GSC3574/3575 ist nicht vorkonfiguriert, um Notfallnummern jeglicher Art (Unfall, Krankenhaus, Juristisch, Medizinisch, usw.) automatisiert oder manuell durchzuführen. Diese Services müssen separat bestellt und organisiert werden. Ferner liegt es im Verantwortungsbereich des Endverbrauchers, einen adäquaten und SIPkompatiblen Anschluss bereitzustellen und diesen, zusammen mit dem GSC3574/3575 so zu konfigurieren, dass das Endgerät wunschgemäß funktioniert.

GRANDSTREAM BIETET KEINE ANBINDUNG ZU NOTRUF SERVICES ÜBER DAS GSC3574/3575. WEDER GRANDSTREAM, NOCH GRANDSTREAM NIEDERLASUNGEN ODER MITARBEITER SIND HAFTBAR FÜR BESCHÄDIGUNGEN, VERLUSTE, ODER ALLE ANDEREN ARTEN AN SCHADENSANSPRÜCHEN, DIE SICH AUS DER INSTALLATION, EINSATZ UND NUTZUNG DES GSC3574/3575 ALS TEIL EINES NOTRUF SYSTEMS ERGEBEN KÖNNTEN. ES LIEGT EINZIG IN DER VERANTWORTUNG DES BENUTZERS, DIE NOTWENDIGEN NOTRUF SERVICES, TELEKOMMUNIKATIONSANSCHLÜSSE UND TECHNISCHEN VORAUSSETZUNGEN FÜR DIE NUTZUNG DES GSC3574/3575 ZU SCHAFFEN.

Die GNU GPL Lizenz ist in der Gerätesoftware hinterlegt und kann über die Web-Schnittstelle unter `my_device_ip/gpl_license` (Endgerät_ip/gpl_Lizenz) aufgerufen werden. Die Lizenz ist ebenfalls abrufbar unter <http://www.grandstream.com/legal/open-source-software>. Um eine CD mit der Lizenz zu erhalten, senden Sie uns bitte eine Email an info@Grandstream.com.

~21~

GSC3574/3575 BESCHREIBUNG

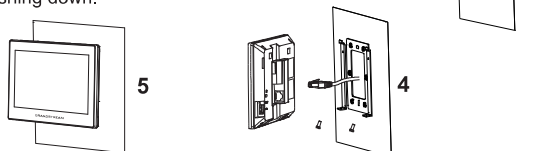


EINRICHTEN

The GSC3574/3575 can be mounted on the wall, the glass, or on the desktop using a 20° bracket. Please refer to the following steps for installation:

Wandmontage mit 0°-Winkel

1. Drill six holes on the wall referring to the positions of the ones on the 0° installation bracket, then put the screw anchors on the position of the holes.
2. Fix the 0° installation bracket on the wall by the self-tapping screws on the positions defined.
3. Make sure the 0° installation bracket is installed properly as shown in the illustration.
4. Plug in the cables to the proper GSC3574/3575 ports on the back, and fix the 0° installation bracket with the GSC3575/74 device using the two fixation screws from the bottom of the device.
5. Align the position slots on device's back with their correct placement on the metal bracket, then fix it by pushing down.



~23~

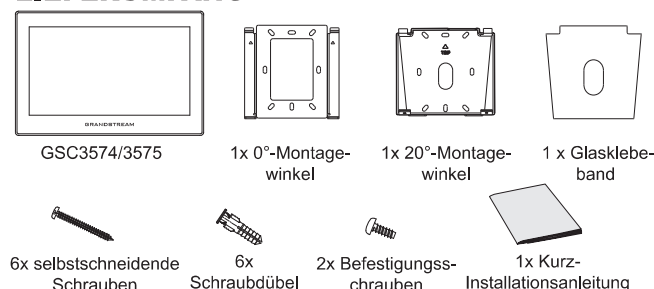
VORSICHTSMAßNAHMEN

- Es ist verboten, das Produkt zu öffnen, Teile davon zu entfernen oder es zu ändern bzw. zu modifizieren.
- Das Gerät darf nur innerhalb folgender Temperaturbereiche genutzt werden: Betrieb 0°C bis 40°C; Lagerung -10°C bis 60°C.
- Das Gerät darf nur innerhalb folgender Werte für die relative Luftfeuchte betrieben werden: 10-90% (nicht kondensierend).
- Die Stromversorgung darf während des Startvorgangs bzw. während einer Firmware Aktualisierung nicht unterbrochen werden, Fehlfunktionen bis hin zum Systemausfall könnten die Folge davon sein.

ÜBERSICHT

The GSC3574/3575 is a powerful intercom and facility control station designed to provide businesses with a dedicated device to manage facility communications, door access, physical security and more. This device can be wall-mounted as a solution for easy door control, intercom and paging communication, security camera management and facility-wide UC integration. The GSC3574/3575 features a 7-inch touch screen LCD and full duplex 2-way HD audio. It offers a flexible network connectivity through 100Mbps network port with PoE or integrated dual-band Wi-Fi 6 support. This SIP intercom and facility control station is designed to seamlessly integrate with Grandstream's entire range of products, including the GDS series of door access devices, GSC series intercom and paging devices, security cameras and more. The GSC3574/3575 is ideal for any deployment scenario where facility access, communications and security need to be centrally monitored and controlled.

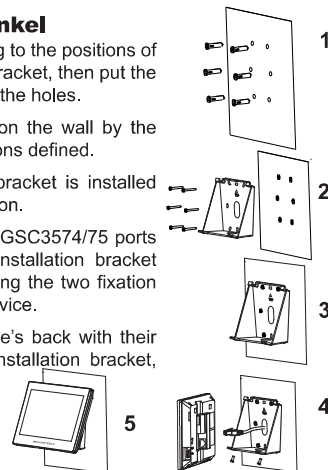
LIEFERUMFANG



~22~

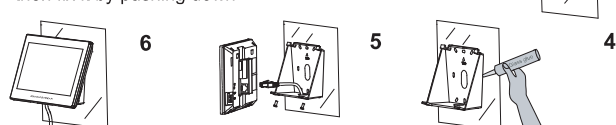
Wandmontage mit 20°-Winkel

1. Drill six holes on the wall referring to the positions of the ones on the 20° installation bracket, then put the screw anchors on the position of the holes.
2. Fix the 20° installation bracket on the wall by the self-tapping screws on the positions defined.
3. Make sure the 20° installation bracket is installed properly as shown in the illustration.
4. Plug in the cables to the proper GSC3574/75 ports on the back, and fix the 20° installation bracket with the GSC3575/74 device using the two fixation screws from the bottom of the device.
5. Align the position slots on device's back with their correct placement on the 20° installation bracket, then fix it by pushing down.



Glasklebehalterung für die Wandmontage

1. Clean the glass before installation
2. Stick the Glass Adhesive tape to the 20° installation bracket.
3. Install the 20° installation bracket with its glass adhesive tape on the glass.
4. After installing with double-sided adhesive, please use additional adhesive to fix the equipment.
5. Plug in the cables to the proper GSC3574/75 ports, and fix the 20° installation bracket with the GSC3575/74 device using the two fixation screws.
6. Align the position slots on device's back with their correct placement on the 20° installation bracket, then fix it by pushing down.



~24~

GSC3574/3575 ANSCHLÜSSE

Buchse	Anschluß		Funktion	Anmerkung
	Pin	Signal		
J1	1	IN8-	ALARMEingang8 (Aktiv)	Alarm isolated input, for voltage signal detection, IN+ connect the sensor's positive signal output, IN- Active voltage range 9-15V
	2	IN8+		
	3	IN7-	ALARMEingang7 (Aktiv)	
	4	IN7+		
	5	GND	Steckernetzteil	12V Gleichspannung wird empfohlen, Spannungsbereich 11V-13V, mindestens 1.5A bei 12V.
	6	+12V		
J2	1	NO1	Alarm Ausgang 1	Relais-Ausgang, öffnen oder schließen, max. 125V/0,5A (Wechselspannung) oder 30VDC/2A (Gleichspannung)
	2	COM1		
	3	NC1		
	4	NO2	Alarm Ausgang 2	
	5	COM2		Spannungsreferenz für IN+, Schalt-Signalreferenz für AIN(1/2/3/4/5/6)
	6	NC2		
	7	GND	Alarm GND	
	8	IN1	ALARMEingang1(Passiv)	
	9	IN2	ALARMEingang2(Passiv)	Alarmeingang für Taster/Türkontakt Erkennung. Bitte verbinden Sie den Switch/Taster mit AIN (1/2/3/4/5/6) und GND
	10	IN3	ALARMEingang3(Passiv)	
	11	IN4	ALARMEingang4(Passiv)	
	12	IN5	ALARMEingang5(Passiv)	
	13	IN6	ALARMEingang6(Passiv)	
J3	Micro-SD-Anschluss		Datenspeicher	Unterstützt mikroSD/SDHC/SDXC bis 512Gb
J4	NET/PoE-Port		Ethernet & PoE Supply	Single 10/100 Mbps Network port, support POE power supply
J5	USB-Anschluss		Datenaustausch	The USB port can be connected to USB disk (up to 2TB) / mouse/ keyboard.

GSC3574/3575 KONFIGURATION

Konfiguration des GSC3574/3575 via Web-Browser:

1. Stellen Sie sicher, dass das Gerät eingeschaltet und mit dem Netzwerk verbunden ist.
2. Press "Settings" on Home Page.
3. Klicken Sie auf "Netzwerkstatus" um die IP Adresse anzuzeigen.
4. Tippen Sie die IP Adresse in den Browser an Ihrem PC (Siehe Skizze).
5. Geben Sie die die Anmeldeinformationen ein und wechseln Sie in das Konfigurationsmenü. (Herstellerseitig ist der Benutzername "admin", das Zufallspasswort can be found on the sticker at the back of the unit).



Das komplette Benutzer-Handbuch sowie weitere Informationen zur Konfiguration finden Sie unter: <http://www.grandstream.com/our-products>

~25~

IT

GSC3574/3575 non è preconfigurato per supportare o effettuare chiamate di emergenza a qualsiasi tipo di ospedale, struttura giudiziaria, unità di assistenza medica ("Servizi di emergenza") o a qualsiasi altro tipo di servizio di emergenza. È necessario effettuare accordi supplementari per accedere ai Servizi di emergenza. È a Vostra esclusiva responsabilità acquistare servizi di telefonia internet conformi con SIP, configurare GSC3574/3575 correttamente per usare tale servizio ed effettuare test periodici della configurazione per assicurarsi che funzioni in modo idoneo. Se non si effettua ciò, è Vostra responsabilità acquistare servizi telefonici fissi o wireless tradizionali per accedere ai Servizi di emergenza.

GRANDSTREAM NON FORNISCE COLLEGAMENTI AI SERVIZI DI EMERGENZA ATTRAVERSO GSC3574/3575. NÈ GRANDSTREAM NÈ I SUOI RESPONSABILI, DIPENDENTI O AFFILIATI POSSONO ESSERE RITENUTI RESPONSABILI DI QUALSIASI RECLAMO, DANNO O PERDITA, E DI QUALSIASI AZIONE LEGALE DERIVANTE DA TALI RECLAMI O CAUSE IN RELAZIONE ALL'IMPOSSIBILITÀ DI USARE IL GSC3574/3575 PER CHIAMATE AI SERVIZI O DI STRINGERE ACCORDI SUPPLEMENTARI PER ACCEDERE AI SERVIZI DI EMERGENZA IN CONFORMITÀ AL PARAGRAFO PRECEDENTE.

I termini della licenza GNU GPL sono incorporati nel firmware del dispositivo e sono accessibili tramite l'interfaccia utente Web del dispositivo a: `ip_dispositivo/gpl_license`. È anche possibile accedervi all'indirizzo: <http://www.grandstream.com/legal/open-source-software>

Per ottenere un CD con informazioni sul codice sorgente GPL, si prega di inviare una richiesta scritta a info@grandstream.com

~26~

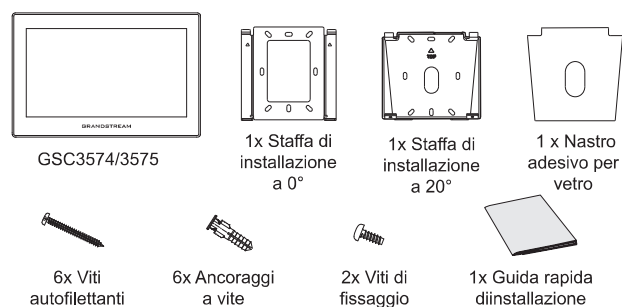
PRECAUZIONI

- Non tentare di aprire, smontare o modificare il dispositivo.
- Non esporre il dispositivo a temperature esterne in un intervallo da 0 °C a +40 °C (per il funzionamento) e da -10 °C a +60 °C (per la conservazione).
- Non esporre GSC3574/3575 ad ambienti fuori dal seguente intervallo di umidità: 10-90% UR (senza condensa).
- Non spegnere/accendere il GSC3574/3575 durante l'avvio del sistema o l'aggiornamento del firmware. Ciò potrebbe comportare il danneggiamento del firmware e il malfunzionamento dell'unità.

PANORAMICA

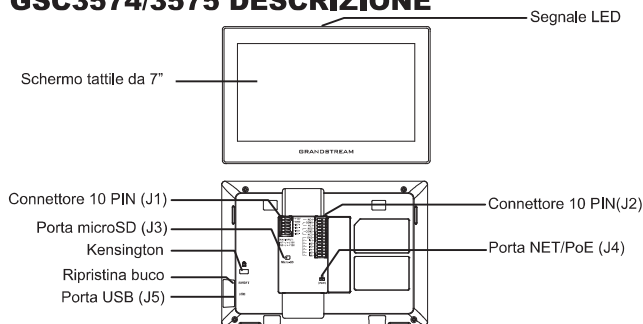
The GSC3574/3575 is a powerful intercom and facility control station designed to provide businesses with a dedicated device to manage facility communications, door access, physical security and more. This device can be wall-mounted as a solution for easy door control, intercom and paging communication, security camera management and facility-wide UC integration. The GSC3574/3575 features a 7-inch touch screen LCD and full duplex 2-way HD audio. It offers a flexible network connectivity through 100Mbps network port with PoE or integrated dual-band Wi-Fi 6 support. This SIP intercom and facility control station is designed to seamlessly integrate with Grandstream's entire range of products, including the GDS series of door access devices, GSC series intercom and paging devices, security cameras and more. The GSC3574/3575 is ideal for any deployment scenario where facility access, communications and security need to be centrally monitored and controlled.

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE



~27~

GSC3574/3575 DESCRIZIONE

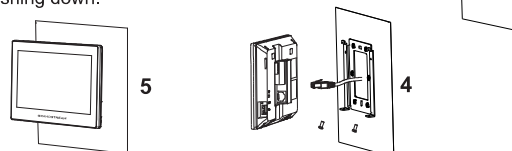


MONTAGGIO

The GSC3574/3575 can be mounted on the wall, the glass, or on the desktop using a 20 ° bracket. Please refer to the following steps for installation:

Montaggio a parete 0°

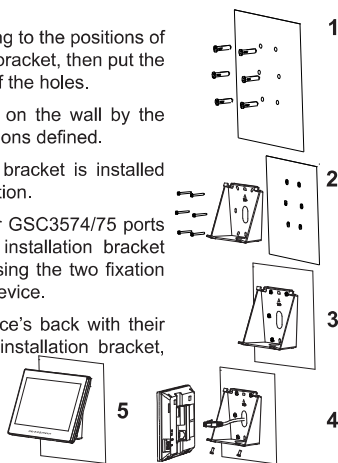
1. Drill six holes on the wall referring to the positions of the ones on the 0° installation bracket, then put the screw anchors on the position of the holes.
2. Fix the 0° installation bracket on the wall by the self-tapping screws on the positions defined.
3. Make sure the 0° installation bracket is installed properly as shown in the illustration.
4. Plug in the cables to the proper GSC3574/3575 ports on the back, and fix the 0° installation bracket with the GSC3575/74 device using the two fixation screws from the bottom of the device.
5. Align the position slots on device's back with their correct placement on the metal bracket, then fix it by pushing down.



~28~

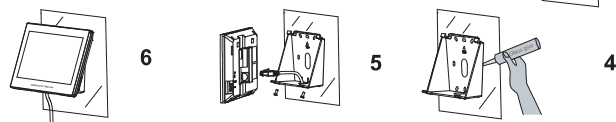
Montaggio a parete 20°

1. Drill six holes on the wall referring to the positions of the ones on the 20° installation bracket, then put the screw anchors on the position of the holes.
2. Fix the 20° installation bracket on the wall by the self-tapping screws on the positions defined.
3. Make sure the 20° installation bracket is installed properly as shown in the illustration.
4. Plug in the cables to the proper GSC3574/75 ports on the back, and fix the 20° installation bracket with the GSC3575/74 device using the two fixation screws from the bottom of the device.
5. Align the position slots on device's back with their correct placement on the 20° installation bracket, then fix it by pushing down.



Supporto adesivo per vetro a parete

1. Clean the glass before installation
2. Stick the Glass Adhesive tape to the 20° installation bracket.
3. Install the 20° installation bracket with its glass adhesive tape on the glass.
4. After installing with double-sided adhesive, please use additional adhesive to fix the equipment.
5. Plug in the cables to the proper GSC3574/75 ports, and fix the 20° installation bracket with the GSC3575/74 device using the two fixation screws.
6. Align the position slots on device's back with their correct placement on the 20° installation bracket, then fix it by pushing down.



~29~

PORTE GSC3574/3575

Tomada	Porta	Função	Osservazione
J1	1	IN8-	Ingresso allarme8 (Attivo)
	2	IN8+	
	3	IN7-	
	4	IN7+	Ingresso allarme7 (Attivo)
	5	GND	
	6	+12V	Alimentazione
J2	1	NO1	Uscita allarme1
	2	COM1	
	3	NC1	
	4	NO2	Uscita allarme2
	5	COM2	
	6	NC2	
	7	GND	Terra allarme
	8	IN1	Ingresso allarme1 (Passivo)
	9	IN2	Ingresso allarme2 (Passivo)
	10	IN3	Ingresso allarme3 (Passivo)
	11	IN4	Ingresso allarme4 (Passivo)
	12	IN5	Ingresso allarme5 (Passivo)
	13	IN6	Ingresso allarme6 (Passivo)
J3	Porta microSD	Archiviazione dati	Supporto micro SD/SDHC/SDXC, fino a 512 G
J4	Porta NET/PoE	Ethernet & PoE Supply	Single 10/100 Mbps Network port, support POE power supply
J5	Porta USB	Scambio dati	The USB port can be connected to USB disk (up to 2TB) / mouse/ keyboard.

GSC3574/3575 CONFIGURAÇÃO

Configurazione del GSC3574/3575 mediante un browser web:

1. Assicurarsi che il telefono sia in corrente è collegato a network.
2. Press "Settings" on Home Page.
3. Selezionare "Stato della rete" per controllare l'indirizzo IP.
4. Digitare l'indirizzo IP nel browser del PC (vedere la figura in basso).
5. Immettere il nome utente e la password dell'amministratore per accedere al menu di configurazione. (Il nome utente predefinito di fabbrica è "admin" mentre la password casuale predefinita può essere trovata sull'adesivo sul retro dell'unità).



Scaricare il Manuale Utente e controllare le Domande Frequenti per istruzioni più dettagliate: <http://www.grandstream.com/our-products>

~30~

RU

GSC3574/3575 не предназначен для поддержки и выполнения срочных звонков в медицинские учреждения, правоохранительные органы, учреждения здравоохранения ("Экстренные службы") и в какие-либо другие экстренные службы. Для доступа к экстренным службам необходимо предпринять дополнительные меры. Приобретение SIP совместимой услуги Интернет телефонии, надлежащая конфигурация GSC3574/3575 для использования данной услуги и периодическая проверка конфигурации с целью подтверждения правильности работы являются обязанностью заказчика. Если это не сделано, то для доступа к экстренным службам необходимо подключиться к услугам беспроводной или проводной телефонной связи.

GRANDSTREAM НЕ ПРЕДОСТАВЛЯЕТ ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ЭКСТРЕННЫМ СЛУЖБАМ ЧЕРЕЗ GSC3574/3575. КРОМЕ ТОГО, НИ КОМПАНИЯ GRANDSTREAM, НИ ЕЕ РУКОВОДИТЕЛИ, СОТРУДНИКИ И АФФИЛИРОВАННЫЕ ЛИЦА НЕ СУТ ОТВЕТСТВЕННЫМИ В СЛУЧАЕ КАКИХЛИБО ПРЕТЕНЗИЙ, УЩЕРБА ЛИБО ПОТЕРЬ, И ВЫ ТЕМ САМЫМ ОТКАЗЫВАЕТЕСЬ ОТ КАКИХЛИБО ТРЕБОВАНИЙ ИЛИ ОСНОВАНИЙ ДЛЯ ИСКА, ЯВЛЯЮЩИХСЯ РЕЗУЛЬТАТОМ ИЛИ КАСАЮЩИХСЯ ВАШЕЙ НЕСПОСОБНОСТИ ИСПОЛЬЗОВАТЬ GSC3574/3575, ЧТОБЫ СВЯЗАТЬСЯ С АВАРИЙНЫМИ СЛУЖБАМИ И ВАШИМ ОТКАЗОМ СДЕЛАТЬ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ПРИГОТОВЛЕНИЯ, ЧТОБЫ ПОЛУЧИТЬ ДОСТУП К АВАРИЙНЫМ СЛУЖБАМ В СООТВЕТСТВИИ С ПРЕДЫДУЩИМ ПАРАГРАФОМ.

Условия лицензии GNU GPL включены в прошивку устройства и доступны через веб-интерфейс пользователя устройства по адресу my_device_ip/gpl_license. Также можно получить доступ здесь: <http://www.grandstream.com/legal/open-source-software>

Для получения компакт-диска с информацией об исходном коде GPL, пожалуйста, отправьте письменный запрос по адресу info@grandstream.com.

~31~

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Не пытайтесь открыть, разобрать или изменить устройство.
- Не подвергайте воздействию температуры вне диапазона от 0 °C до 40 °C при эксплуатации и от -10 °C до 60 °C при хранении
- Не используйте данное устройство в среде, где значение влажности выходит за диапазон: Относит. влажность 10%-90% (без конденсации).
- Не включать-выключать устройство GSC3574/3575 в процессе начального запуска системы или в процессе обновления прошивки. Вы можете тем самым повредить заводскую прошивку устройства и вывести его из строя.

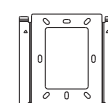
ОБЩИЙ ОБЗОР

The GSC3574/3575 is a powerful intercom and facility control station designed to provide businesses with a dedicated device to manage facility communications, door access, physical security and more. This device can be wall-mounted as a solution for easy door control, intercom and paging communication, security camera management and facility-wide UC integration. The GSC3574/3575 features a 7-inch touch screen LCD and full duplex 2-way HD audio. It offers a flexible network connectivity through 100Mbps network port with PoE or integrated dual-band Wi-Fi 6 support. This SIP intercom and facility control station is designed to seamlessly integrate with Grandstream's entire range of products, including the GDS series of door access devices, GSC series intercom and paging devices, security cameras and more. The GSC3574/3575 is ideal for any deployment scenario where facility access, communications and security need to be centrally monitored and controlled.

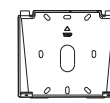
СОДЕРЖИМОЕ УПАКОВКИ



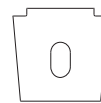
GSC3574/3575



1x Монтажный кронштейн 0°



1x Монтажный кронштейн 20°



1 x Клейкая лента для стекла



6x Саморезы



6x Screw anchors



2x Fixation Screws



1x Дюбели для саморезов

~32~

GSC3574/3575 ОПИСАНИЕ

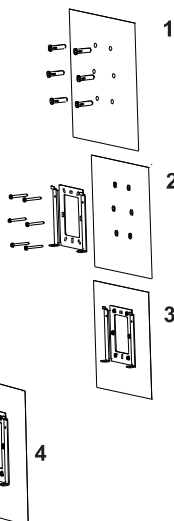


УСТАНОВКА

The GSC3574/3575 can be mounted on the wall, the glass, or on the desktop using a 20° bracket. Please refer to the following steps for installation:

Крепление на стену под углом 0°

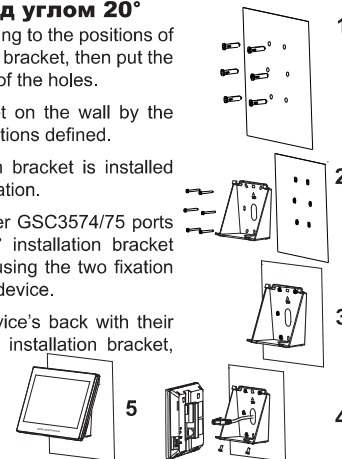
1. Drill six holes on the wall referring to the positions of the ones on the 0° installation bracket, then put the screw anchors on the position of the holes.
2. Fix the 0° installation bracket on the wall by the self-tapping screws on the positions defined.
3. Make sure the 0° installation bracket is installed properly as shown in the illustration.
4. Plug in the cables to the proper GSC3574/3575 ports on the back, and fix the 0° installation bracket with the GSC3575/74 device using the two fixation screws from the bottom of the device.
5. Align the position slots on device's back with their correct placement on the metal bracket, then fix it by pushing down.



~33~

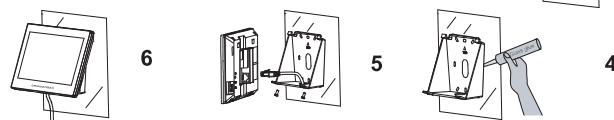
Крепление на стену под углом 20°

1. Drill six holes on the wall referring to the positions of the ones on the 20° installation bracket, then put the screw anchors on the position of the holes.
2. Fix the 20° installation bracket on the wall by the self-tapping screws on the positions defined.
3. Make sure the 20° installation bracket is installed properly as shown in the illustration.
4. Plug in the cables to the proper GSC3574/75 ports on the back, and fix the 20° installation bracket with the GSC3575/74 device using the two fixation screws from the bottom of the device.
5. Align the position slots on device's back with their correct placement on the 20° installation bracket, then fix it by pushing down.



Клейкое крепление для стекла на стене

1. Clean the glass before installation
2. Stick the Glass Adhesive tape to the 20° installation bracket.
3. Install the 20° installation bracket with its glass adhesive tape on the glass.
4. After installing with double-sided adhesive, please use additional adhesive to fix the equipment.
5. Plug in the cables to the proper GSC3574/75 ports, and fix the 20° installation bracket with the GSC3575/74 device using the two fixation screws.
6. Align the position slots on device's back with their correct placement on the 20° installation bracket, then fix it by pushing down.



~34~

GSC3574/3575 ПОРТЫ

Jack-разъем	Порт	Функция	замечание	
	Pin	Сигнал		
J1	1	IN8- (активный)	Alarm вход8 Alarm isolated input, for voltage signal detection, IN+ connect the sensor's positive signal output, IN- Active voltage range 9-15V	
	2	IN8+		
	3	IN7- (активный)		
	4	IN7+		
	5	GND	Питание	Рекомендуется 12В пост. тока, диапазон входного напряжения 11-13В Ток не менее 1.5А при 12В
	6	+12V		
J2	1	NO1	Релейный выход, нормально разомкнутый или замкнутый, макс. 125 В переменного тока/0,5 А или макс. 30 В/2 А постоянного тока	
	2	COM1		
	3	NC1		
	4	NO2		
	5	COM2		
	6	NC2		
	7	GND	Alarm GND	Эталон напряжения для IN +, Эталон сигнала переключения для AIN (1/2/3/4/5/6)
	8	IN1	Alarm вход1(Пассивный)	
	9	IN2	Alarm вход2(Пассивный)	
	10	IN3	Alarm вход3(Пассивный)	
	11	IN4	Alarm вход4(Пассивный)	
	12	IN5	Alarm вход5(Пассивный)	
	13	IN6	Alarm вход6(Пассивный)	
J3	Порт микро SD	Хранилище данных	Поддержка microSD/SDHC/SDXC, до 512Гб	
J4	NET/PoE-порт	Ethernet & PoE Supply	Single 10/100 Mbps Network port, support POE power supply	
J5	Порт USB	Обмен данными	The USB port can be connected to USB disk (up to 2TB) / mouse/ keyboard.	

GSC3574/3575 КОНФИГУРАЦИЯ

Сконфигурируйте GSC3574/3575 с помощью веб-браузера:

1. Убедитесь, что Ваш телефон включен и подключен к Интернет
2. Press "Settings" on Home Page.
3. Выберите «Состояние сети», чтобы проверить IP-адрес.
4. Введите IP-адрес в браузере вашего ПК (см. рис. ниже).
5. Введите имя пользователя и пароль администратора для входа в меню конфигурации. (Имя пользователя по умолчанию - "admin", случайный пароль по умолчанию Вы можете найти на наклейке на задней стороне устройства.)



Для получения более детальной информации по настройке, загрузите Руководство Пользователя и просмотрите часто задаваемые вопросы по ссылке : <http://www.grandstream.com/our-products>

~35~

PT

O GSC3574/3575 não está pre-configurado para realizar chamadas de emergência para nenhum hospital, agência de aplicação da lei, unidade de cuidados médicos ("Serviço(s) de emergência") ou qualquer outro tipo de serviço de emergência. Você deve realizar configurações adicionais para acessar aos serviços de emergência. É sua responsabilidade contratar um serviço de telefonia de internet compatível com o protocolo SIP, configurar o GSC3574/3575 da maneira adequada para utilizar este serviço, e periodicamente testar a configuração realizada para confirmar que está funcionando da maneira desejada. É sua responsabilidade adquirir um serviço de telefonia tradicional para acessar aos Serviços de Emergência.

NEM A GRANDSTREAM NEM SEUS ESCRITÓRIOS, FUNCIONÁRIOS OU AFILIADOS PODEM SER RESPONSABILIZADOS POR QUALQUER REIVINDICAÇÃO, DANO OU PERDA, E VOCÊ AQUI REPRESENTA TODAS AS TAIS RECLAMAÇÕES OU CAUSAS DE AÇÃO DECORRENTES DE OU RELACIONADAS À SUA INCAPACIDADE DE USAR O GSC3574/3575 PARA ENTRAR EM CONTATO COM SERVIÇOS DE EMERGÊNCIA, E A SUA FALHA DE FAZER ARRANJOS ADICIONAIS PARA ACESSAR SERVIÇOS DE EMERGÊNCIA DE ACORDO COM O PARÁGRAFO IMEDIATAMENTE ANTERIOR.

Os termos de licença GNU GPL estão dentro do firmware do dispositivo e você pode visualizar o documento através da interface web do dispositivo, em my_device_ip/gpl_license. Também, pode visualizar o documento através do site: <http://www.grandstream.com/legal/open-source-software> Para obter um CD com a informação do código fonte GPL, por favor solicite-o através de info@grandstream.com

~36~

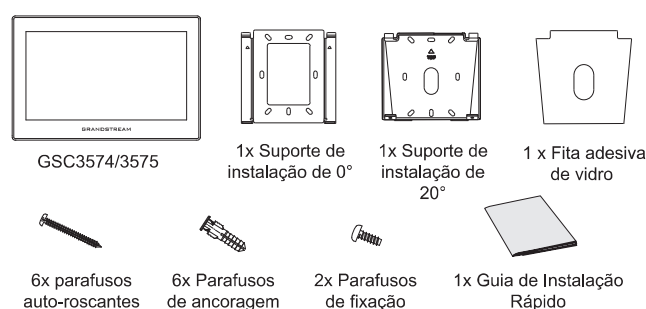
PRECAUÇÕES

- Não tente abrir, desmontar ou modificar o dispositivo.
- Não exponha o dispositivo a temperaturas fora do intervalo de 0 °C até 40 °C durante o uso e de -10 °C até 60 °C em armazenamento.
- Não exponha o GSC3574/3575 em ambientes fora do intervalo de umidade de 10-90% RH (sem condensação).
- Não desconectar o GSC3574/3575 durante o início do sistema ou durante a atualização do firmware. Isto pode corromper os arquivos do firmware e causar o mau funcionamento da unidade.

RESUMO

The GSC3574/3575 is a powerful intercom and facility control station designed to provide businesses with a dedicated device to manage facility communications, door access, physical security and more. This device can be wall-mounted as a solution for easy door control, intercom and paging communication, security camera management and facility-wide UC integration. The GSC3574/3575 features a 7-inch screen LCD and full duplex 2-way HD audio. It offers a flexible network connectivity through 100Mbps network port with PoE or integrated dual-band Wi-Fi 6 support. This SIP intercom and facility control station is designed to seamlessly integrate with Grandstream's entire range of products, including the GDS series of door access devices, GSC series intercom and paging devices, security cameras and more. The GSC3574/3575 is ideal for any deployment scenario where facility access, communications and security need to be centrally monitored and controlled.

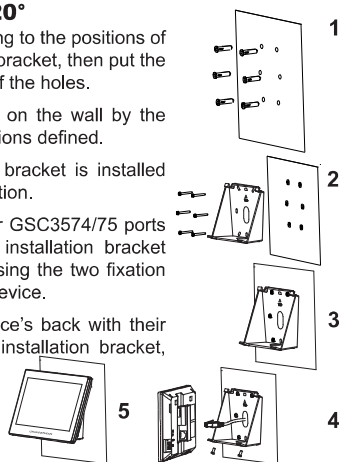
CONTEÚDO DO PACOTE



~37~

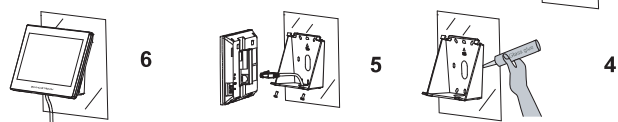
Montagem na parede a 20°

1. Drill six holes on the wall referring to the positions of the ones on the 20° installation bracket, then put the screw anchors on the position of the holes.
2. Fix the 20° installation bracket on the wall by the self-tapping screws on the positions defined.
3. Make sure the 20° installation bracket is installed properly as shown in the illustration.
4. Plug in the cables to the proper GSC3574/75 ports on the back, and fix the 20° installation bracket with the GSC3575/74 device using the two fixation screws from the bottom of the device.
5. Align the position slots on device's back with their correct placement on the 20° installation bracket, then fix it by pushing down.



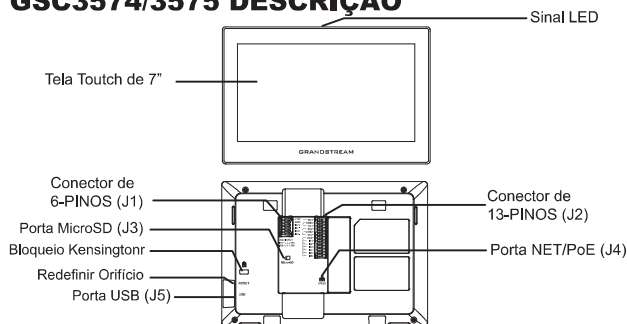
Suporte adesivo de vidro na parede

1. Clean the glass before installation
2. Stick the Glass Adhesive tape to the 20° installation bracket.
3. Install the 20° installation bracket with its glass adhesive tape on the glass.
4. After installing with double-sided adhesive, please use additional adhesive to fix the equipment.
5. Plug in the cables to the proper GSC3574/75 ports, and fix the 20° installation bracket with the GSC3575/74 device using the two fixation screws.
6. Align the position slots on device's back with their correct placement on the 20° installation bracket, then fix it by pushing down.



~39~

GSC3574/3575 DESCRIÇÃO

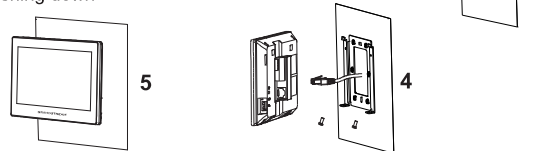


INSTALAÇÃO

The GSC3574/3575 can be mounted on the wall, the glass, or on the desktop using a 20° bracket. Please refer to the following steps for installation:

Montagem na parede a 0°

1. Drill six holes on the wall referring to the positions of the ones on the 0° installation bracket, then put the screw anchors on the position of the holes.
2. Fix the 0° installation bracket on the wall by the self-tapping screws on the positions defined.
3. Make sure the 0° installation bracket is installed properly as shown in the illustration.
4. Plug in the cables to the proper GSC3574/3575 ports on the back, and fix the 0° installation bracket with the GSC3575/74 device using the two fixation screws from the bottom of the device.
5. Align the position slots on device's back with their correct placement on the metal bracket, then fix it by pushing down.



~38~

GSC3574/3575 PORTAS

Tomada	Porta	Função	Observação
J1	Pin 1	IN8-	Alarm IN8 (Ativo)
	2	IN8+	
	3	IN7-	
	4	IN7+	Alarm IN7 (Ativo)
	5	GND	
	6	+12V	Ligar DC12V recomendado, Intervalo de voltagem de entrada 11-13V. Corrente pelo menos 1.5A @12V
J2	1	NO1	Alarm OUT1
	2	COM1	
	3	NC1	
	4	NO2	Alarm OUT2
	5	COM2	
	6	NC2	
	7	GND	Aterramento do Alarme
	8	IN1	Alarm IN1 (Passivo)
	9	IN2	Alarm IN2 (Passivo)
	10	IN3	Alarm IN3 (Passivo)
	11	IN4	Alarm IN4 (Passivo)
	12	IN5	Alarm IN5 (Passivo)
	13	IN6	Alarm IN6 (Passivo)
J3	Porta microSD	Armazenamento de dados	Suporta cartão microSD/SDHC/SDXC, até 512G
J4	Porta NET/PoE	Ethernet & PoE Supply	Single 10/100 Mbps Network port, support POE power supply
J5	Porta USB	Troca de dados	The USB port can be connected to USB disk (up to 2TB) / mouse/ keyboard.

GSC3574/3575 CONFIGURAÇÃO

Configurar o GSC3574/3575 utilizando a interface web:

1. Verifique e confira que o telefone está ligado e conectado à LAN.
2. Press "Settings" on Home Page.
3. Selecione "Network Status" para verificar o endereço IP.
4. Digite o endereço IP no navegador do seu PC (veja a figura abaixo)
5. Coloque o ID e a senha do administrador para acessar ao menu de configuração. (O ID de usuário padrão é "admin", a senha de acesso aleatória pode ser encontrada na etiqueta na parte inferior do dispositivo).



Por favor, baixe o Manual do Usuário e verifique a seção FAQ para instruções mais detalhadas: <http://www.grandstream.com/our-products>

~40~

For certification information, please refer to User Manuals:
www.grandstream.com

Common part:

This equipment complies with radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator & your body. Après examen de ce matériel aux conformité ou aux limites d'intensité de champ RF, les utilisateurs peuvent sur l'exposition aux radiofréquences et la conformité and compliance d'acquérir les informations correspondantes. La distance minimale du corps à utiliser le dispositif est de 20cm.

U.S. FCC Part 15 Regulatory Information

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

—Reorient or relocate the receiving antenna.

—Increase the separation between the equipment and receiver.

—Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

—Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

The device for operation in the band 5150–5250 MHz is only for indoor use to reduce the potential for harmful interference to co-channel mobile satellite systems

Canada Regulatory Information

Radio equipment

Operation of 5150-5250 MHz is restricted to indoor use only.

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause interference.

(2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage;

2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

CAN ICES-003(B) / NMB-003(B)

EU Regulatory Information

Operation of 5150-5350 MHz is restricted to indoor use only.

Support Frequency Bands and Power:

BT/BLE 2402-2480 MHz < 10 dBm;

WLAN 2412-2472 MHz < 20 dBm;

WLAN 5150-5250 MHz < 22 dBm;

WLAN 5250-5350 MHz < 19 dBm;

WLAN 5470-5725MHz < 19 dBm;

WLAN 5725-5850 MHz < 14 dBm;

The simplified EU declaration of conformity referred to in Article 10(9) shall be provided as follows:

Hereby, **[Grandstream Networks, Inc.]** declares that the radio equipment type **[GSC3575-GSC3574]** is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.grandstream.com

UK Regulatory Information

Operation of 5150-5350 MHz is restricted to indoor use only.

Support Frequency Bands and Power:

BT/BLE 2402-2480 MHz < 10 dBm;

WLAN 2412-2472 MHz < 20 dBm;

WLAN 5150-5250 MHz < 22 dBm;

WLAN 5250-5350 MHz < 19 dBm;

WLAN 5470-5725MHz < 19 dBm;

WLAN 5725-5850 MHz < 14 dBm;

The simplified UK declaration of conformity referred to in Regulation 8& 14 shall be provided as follows:

Hereby, **[Grandstream Networks, Inc.]** declares that the radio equipment type **[GSC3575-GSC3574]** is in compliance with Directive RER 2017 (S.I.2017/1206)..

The full text of the UK declaration of conformity is available at the following internet address: www.grandstream.com